1 Color: **Black** July 24, 2012
USDA Product Code: 2785.00 3:00 pm
Revision#: 117475-02
Inset Size: 8-3/4" w x 10-1/2" h Die Line: N/A
Coding Space: N/A

READ IN FULL

SALMONELLA ENTERITIDIS BACTERIN

SE Guard™

DESCRIPTION
SE Guard™ is prepared from *Salmonella enteritidis*, inactivated and suspended in the aqueous phase of an oil adjuvant emulsion.

INDICATIONS FOR USE
SE Guard™ is indicated for the vaccination of healthy chickens 10 weeks of age or older as an aid in the reduction of *Salmonella enteritidis*, phage types 4, 8, & 13a colonization of internal organs, including the reproductive tract.

DOSAGE AND ADMINISTRATION
Before use, allow the vaccine to reach ambient temperature, 16-27°C (60-80°F) naturally. Shake vigorously before and periodically during use. Inject 0.5 ml subcutaneously in chickens in the back of the neck midway between the head and body in a direction away from the head using an 18-gauge needle. Do not inject into muscle tissue or neck vertebrae.

VACCINATION PROGRAM
Vaccinate healthy chickens at least 10 weeks of age. A second vaccination is recommended a minimum of 6 weeks following initial vaccination.

STORAGE CONDITIONS
Store in the dark in a refrigerator between 2-7°C (35-45°F). DO NOT FREEZE OR EXPOSE TO DIRECT SUNLIGHT.

CAUTIONS
1. TO AVOID HUMAN INJECTION, EXTREME CAUTION SHOULD BE USED WHEN INJECTING ANY OIL EMULSION VACCINE. ACCIDENTAL HUMAN INJECTION MAY CAUSE SERIOUS LOCAL REACTIONS. CONTACT A PHYSICIAN IMMEDIATELY IF ACCIDENTAL HUMAN INJECTION OCCURS.
2. Chickens should be in good health when vaccinated. Sick or weak chickens may not develop adequate immunity.
3. Do not administer this vaccine during the critical egg laying period from onset until after peak production. Administration of this product during the lay period may result in a drop in egg production.
4. Do not use less than 1 dose per bird per vaccination.
5. Injection of inactivated vaccine into breast muscle may create processing plant problems under certain conditions.
6. Do not vaccinate chickens within 42 days before slaughter.
7. Do not mix this vaccine with any other substances.
8. Use entire contents when first opened.
9. Do not expose this vaccine to microwave radiation, boiling water, extensive heat, or any other similar physical processes.
10. Ensure that vaccination equipment is clean and sterile before use.
11. Do not use vaccination equipment with rubber parts, as the oil emulsion may attack certain types of rubber.
12. This vaccine contains thimerosal as a preservative.
13. FOR ANIMAL USE ONLY.
14. The use of *S. enteritidis* vaccines may interfere with avian pullorum-typhoid testing. It is recommended that vaccination occur after testing is complete.

LEASE POR COMPLETO

BACTERINA CONTRA SALMONELLA ENTERITIDIS

SE Guard™

DESCRIPCIÓN
SE Guard™ está elaborada a partir de *Salmonella enteritidis*, inactivados y suspendidos en la fase acuosa de una emulsión con adyuvante oleoso.

MODO DE EMPLEO
SE Guard™ se recomienda para la vacunación de pollos sanas de 10 semanas de edad o mayores como una ayuda en la reducción de la colonización de órganos internos, incluyendo el aparato reproductor, por *Salmonella enteritidis* fagos tipos 4, 8 y 13a.

DOSIS Y ADMINISTRACION
Antes de usar la vacuna, permita que alcance de manera natural la temperatura ambiente 16-27°C (60-80°F). Agite vigorosamente antes de comenzar a aplicarla y periódicamente durante su uso. Inyectar 0.5 ml por vía subcutánea en el tercio medio superior del cuello del ave, de arriba hacia abajo, utilizando agujas medida 18. No inyecte en el tejido muscular o en las vértebras cervicales.

PROGRAMA DE VACUNACION
Vacune pollos sanos de no menos de 10 semanas de edad. Se recomienda una segunda vacunación por lo menos 6 semanas después de la vacunación inicial.

INSTRUCCIONES DE ALMACENAMIENTO
Manténgase en la oscuridad y refrigerado a una temperatura entre 2 y 7 °C (35 y 45 °F). NO PERMITA QUE SE CONGELE NI SE EXPONGA A LA LUZ DEL SOL.

ADVERTENCIA
1. SE DEBE TENER CUIDADO EXTREMO AL INYECTAR VACUNAS EN EMULSION OLEOSA PARA EVITAR INOCULACIONES ACCIDENTALES A PERSONAS. UNA INYECCION ACCIDENTAL PUEDE CAUSAR REACCIONES SEVERAS EN EL AREA AFECTADA. EN CASO DE QUE ESTO OCURRA CONTACTE UN MEDICO INMEDIATAMENTE.
2. Los pollos deben estar sanos en el momento de la vacunacion. Animales enfermos o débiles puede que no desarrollen una inmunidad adecuada.
3. No vacune durante el período crítico de postura, desde su inico hasta después del pico de producción. El administrar esta vacuna durante este período puede resultar en una disminución en la postura.
4. No administre menos de una dosis por ave.
5. En ciertas condiciones, la inyección de vacunas inactivadas en la pechuga puede crear problemas en las plantas de procesamiento.
6. No vacunar durante los 42 días previos al sacrificio de las aves.
7. No mezcle la vacuna con ninguna otras sustancia.
8. Use todo el contenido del frasco, una vez abierto.
9. No exponga la vacuna a radiaciones de microondas, agua hirviendo, calor excesivo o cualquier otro proceso físico similar.
10. Asegúrese que el equipo de vacunación esté limpio y estéril antes de usarlo.
11. Nunca utilice equipo de vacunación con partes de caucho, ya que la emulsión oleosa puede degradar ciertos tipos de caucho.
12. Esta vacuna contiene thimerosal como preservativo.
13. PARA USO ANIMAL SOLAMENTE.
14. El uso de vacunas a base de *S. enteritidis* puede interferir con la prueba de Tifoidea aviar provocada por *S. pullorum.* Se recomienda que la vacunación se realice después de que la prueba sea completada.

LIRE AU COMPLET

BACTÉRINE DE SALMONELLA ENTERITIDIS

SE Guard™

DESCRIPTION
SE Guard™ est préparé à partir de *Salmonella enteritidis*, inactivé et en suspension dans la phase aqueuse d'un adjuvant à émulsion huileux.

INDICATIONS
SE Guard™ est indiqué pour la vaccination et la protection des poulets en santé âgés de 10 semaines ou plus pour réduire la colonisation des organes internes, incluant le tractus génital, par *Salmonella enteritidis* phage 4, 8 et 13a.

POSOLOGIE ET ADMINISTRATION
Avant de l'utiliser, il faut permettre au vaccin d'atteindre la température ambiante, soit 16 à 27 °C (60-80 °F). L'agiter ensuite vigoureusement et fréquemment. À l'aide d'une seringue de calibre 18, injecter 0,5 ml par voie sous-cutanée dans la nuque des poulets à mi-chemin entre la tête et le corps dans la direction opposée à la tête. Ne pas injecter dans le muscle ou les vertèbres du cou.

PROGRAMMES DE VACCINATION
Ne vacciner que des oiseaux en santé âgés d'au moins 10 semaines. Une vaccination de rappel est recommandée au moins 6 semaines après la vaccination initiale.

CONDITIONS D'ENTREPOSAGE
Garder à l'abri de la lumière au réfrigérateur, entre 2 et 7 °C (35-45 °F). ÉVITER LE GEL. NE PAS EXPOSER À LA LUMIÈRE DU SOLEIL.

MISES EN GARDE
1. ON DOIT FAIRE EXTRÊMEMENT ATTENTION LORSQU'ON UTILISE UN VACCIN EN ÉMULSION HUILEUSE POUR ÉVITER UNE INJECTION ACCIDENTELLE CHEZ L'HUMAIN, CAR CECI PEUT CAUSER DES RÉACTIONS GRAVES AU SITE D'INJECTION. DANS LE CAS ÉCHÉANT, CONSULTER UN MÉDECIN IMMÉDIATEMENT.
2. Les poulets doivent être en bonne condition au moment de la vaccination. Les poulets malades ou faibles peuvent ne pas développer une immunité adéquate.
3. Ne pas administrer ce vaccin durant la période critique de la ponte, du début au pic de production. L'administration de ce produit durant la période de ponte peut résulter en une baisse de la production d'oeufs.
4. Ne pas utiliser moins d'une dose par oiseau par vaccination.
5. L'injection du vaccin inactivé dans le muscle du bréchet peut causer des problèmes à l'usine de transformation selon certaines conditions.
6. Ne pas vacciner les poulets dans les 42 jours précédant l'abattage.
7. Ne mélanger le vaccin avec aucune autre substance.
8. Utiliser tout le contenu lorsque le contenant est ouvert.
9. Ne pas exposer ce vaccin aux radiations d'un micro-ondes, à de l'eau bouillante, à une chaleur excessive ou à aucun autre procédé physique similaire.
10. S'assurer que l'équipement de vaccination est propre et stérile avant de l'utiliser.
11. Ne pas utiliser d'équipement de vaccination avec des pièces de caoutchouc, car l'émulsion d'huile peut altérer certains types de caoutchouc.
12. Ce vaccin contient de la thimerosal comme agent de conservation.
13. DESTINÉ AUX ANIMAUX SEULEMENT.
14. L'utilisation de vaccins contre S. enteritidis peuvent nuire aux épreuves de dépistage de la typhoïde à S. pullorum. Il est donc recommandé de procéder à la vaccination une fois que les épreuves de dépistage seront terminées.

1 Color: **Black** July 24, 2012
USDA Product Code: 2785.00 3:00 pm
Revision#: 117475-02
Inset Size: 8-3/4" w x 10-1/2" h Die Line: N/A
Coding Space: N/A

NOTICE

This vaccine has undergone rigid potency, safety and purity tests, and meets Intervet Inc. and USDA requirements. It is designed to stimulate effective immunity when used as directed, but the user must be advised that the response to the product depends upon many factors, including, but not limited to, conditions of storage and handling by the user, administration of the vaccine, health and responsiveness of the individual chickens, and the degree of field exposure. Therefore, directions should be followed carefully. This product is not hazardous when used according to directions supplied. A material safety data sheet (MSDS) is available upon request. This and any other consumer information can be obtained by calling Customer Service at 1-800-211-3573 (USA) or 1-888-306-0069 (Canada).

RECORDS

Keep a record of vaccine, quantity, serial number, expiration date, place of purchase; the date and time of vaccination; the number, age, breed, and locations of chickens; names of operators performing the vaccination and any observed reactions.

HOW SUPPLIED

Packaging	Ordering Number
500 ml - 1000 Doses	119016

The use of this vaccine is subject to applicable local and federal laws and regulations.

USE ONLY AS DIRECTED
STORE VACCINE BETWEEN 2 AND 7°C (35 AND 45°F)
DO NOT FREEZE
THIS PRODUCT IS NON-RETURNABLE

QUALITY tested for Purity, Potency and Safety

INTERVET INC.
Omaha, NE 68103 U.S.A.
U.S. Veterinary License No. 165A

AVISO

Esta vacuna ha sido sujeta a pruebas estrictas de potencia, inocuidad y pureza y cumple con los requisitos impuestos por Intervet Inc. y regulaciones locales y federales de EE.UU. La vacuna está diseñada para estimular una inmunidad eficaz cuando se le utiliza según lo indicado en las instrucciones, pero el usuario debe de saber que la respuesta al producto depende de muchos factores que incluyen, pero no se limitan a, su almacenamiento y manejo, la administración de la vacuna, salud y sensibilidad individual de las aves y el grado de exposición de campo. Por lo tanto, las instrucciones deben de seguirse detenidamente. Este producto no es perjudicial si se utiliza de acuerdo a las instrucciones proporcionadas. La hoja de seguridad de los materiales (MSDS) está disponible si la solicita. Ésta o cualquier otra información al consumidor puede ser obtenida llamando al “Servicio al cliente" en EE.UU (1-800-211-3573) o en Canadá (1-888-306-0069).

REGISTROS

Mantenga un registro de la vacuna, cantidad, número de serie, fecha de vencimiento y lugar de la compra, fecha y hora de la vacunación, el número, edad raza y ubicación de las aves y nombres de los operarios que administraron la vacuna y cualquier reacción observada.

PRESENTACION

Empaque	Número de orden
500 ml - 1000 Dosis	119016

El empleo de esta vacuna está sujeto a las leyes
y reglamentos federales y locales aplicables.

UTILICE ESTA VACUNA DE ACUERDO A LAS INDICACIONES
ALMACENAR ENTRE 2 Y 7°C (35 Y 45°F)
NO PERMITA QUE SE CONGELE
ESTE PRODUCTO NO ES RETORNABLE

Calidad verificada con pruebas de pureza, potencia y seguridad.

INTERVET INC.
Omaha, NE 68103 EE.UU.
Licencia Veterinaria de EE.UU. No.165A

AVIS

Ce vaccin a fait l'objet de tests stricts de puissance, d'innocuité et de pureté et satisfait aux exigences d'Intervet Inc. et des organismes étatsuniens de réglementation. Il est conçu pour stimuler l'immunité effective lorsqu'il est utilisé tel qu'indiqué, mais l'utilisateur doit savoir que la réponse à la vaccination dépend de nombreux facteurs, y compris, sans toutefois s'y limiter, les conditions de conservation et de manipulation par l'utilisateur, la technique d'administration du vaccin, l'état de santé et la réactivité des poulets ainsi que le degré d'exposition du territoire concerné. Lire attentivement les instructions. Ce produit n'est pas dangereux lorsqu'il est utilisé conformément aux directives fournies. Une fiche signalétique (MSDS) sur l'innocuité du produit sera offerte sur demande. Pour obtenir ce document et tout autre renseignement ayant trait aux consommateurs, appeler le Service à la clientèle au 1-800-211-3573 (É.-U.) ou 1-888-306-0069 (Canada).

REGISTRE

Conservez un registre dans lequel vous noterez le type de vaccin, la quantité administrée, le numéro de série, la date de péremption et l'endroit où il a été acheté; la date et l'heure de la vaccination; le nombre, l'âge, la race ainsi que l'emplacement des poulets vaccinés; le nom des personnes effectuant la vaccination et toute réaction observée.

PRÉSENTATION

Présentation	Numéro de commande
500 ml - 1000 Doses	119016

L’utilisation de ce vaccin est asujettie aux lois et règlements
locaux et fédéraux applicables.

UTILISER SEULEMENT TEL QU'INDIQUÉ.
CONSERVER ENTRE 2 ET 7 °C (35 et 45 °F)
ÉVITER LE GEL
CE PRODUIT NE PEUT ÊTRE RETOURNÉ

QUALITÉ éprouvée pour la pureté,
la puissance et l’innocuité du vaccin

INTERVET INC.
Omaha, NE 68103 É.-U.
Permis vétérinaire des É.-U. n° 165A